

# 為祢的殿心裏焦急

## ZEAL FOR YOUR HOUSE

約翰福音 講道系列: 造物主來到祂造的世界 -5

John 1-4: The Creator Enters His World -5

講員 **Speaker** : 柯達文 牧師

日期 **Date** : 六月六日 June 06, 2021

經文 **Verse** : 約翰福音 John 2:13-25

主題 **Theme** : 耶穌真實的跟隨者會更在乎上帝是否得榮耀，超越其他一切。

To be a real follower of Jesus is to value the glory of God above all things.

### 前言、耶穌生氣了

#### Introduction: Jesus' Anger

- ⊕ 馬可福音三章 4-5 節「他又問眾人：『在安息日行善行惡，救命害命，哪樣是合法的呢？』他們都不作聲。耶穌怒目環視他們，因他們的心剛硬而憂傷，就對那人說：『伸出手來！』他把手一伸，手就復原了。」(Mark 3:4-5)
- ⊕ 馬可福音十一章 17 節「他教導他們說：『經上不是記著：「我的殿要稱為萬國禱告的殿嗎？你們倒使它成為賊窩了。」』」(Mark 11:17)
- ⊕ 瑪拉基書三章 1-3 節「『你們所尋求的主必忽然來到他的殿；立約的使者，就是你們所仰慕的，看哪，快要來到。』他來的日子，誰能當得起呢？他顯現的時候，誰能立得住呢？因為他如煉金匠的火，如漂洗者的鹼。他必坐下如煉淨銀子的人，必潔淨利未人，熬煉他們像金銀一樣；他們就憑公義獻供物給耶和華。」(Malachi 3:1-3)

### 一、耶穌對真正的敬拜有熱情

#### Jesus is Zealous for True Worship

- ⊕ 哥林多前書六章 19 節「你們豈不知道你們的身體是聖靈的殿嗎？這聖靈是從上帝而來，住在你們裏面的。而且你們不是屬自己的人。」(1 Corinthians 6:19)
- ⊕ 以弗所書二章 19-22 節「這樣，你們不再是外人或客旅，是與聖徒同國，是上帝家裏的人了，被建造在使徒和先知的根基上，而基督耶穌自己為房角石，靠著他整座房子連接得緊湊，漸漸成為在主裏的聖殿。你們也靠他同被建造，成為上帝藉著聖靈居住的所在。」(Ephesians 2:19-22)

## 二、祂對傳福音有熱情

### He is Zealous for Evangelism

- ⊕ 馬太福音十二章 18-21 節「看哪，我所揀選的僕人，我所親愛，心所喜悅的；我要將我的靈賜給他，他必將公理傳給外邦。他不爭吵，不喧嚷，街上也沒有人聽見他的聲音。壓傷的蘆葦，他不折斷，將殘的燈火，他不吹滅，直到他使公理得勝。外邦人都要仰望他的名。」(Matthew 12:18–21)

## 三、祂對天父的榮耀有熱情

### He is Zealous for the Father's Honor

- ⊕ 約翰福音四章 34 節「我的食物就是要遵行差我來那位的旨意，完成他的工作。」(John 4:34)

## 四、這火燃燒了耶穌的心，也應燃燒我們的心

### Jesus' Zeal Consumed Him. It Should Consume Us.

- ⊕ 詩篇六十九篇章 6-9 節「萬軍之主耶和華啊，求你不要讓那等候你的因我蒙羞！以色列的上帝啊，求你不要讓那尋求你的因我受辱！因我為你的緣故受了辱罵，滿面羞愧。我的兄弟把我當陌生人，我母親的兒子把我當外邦人。因我為你的殿心裏焦急，如同火燒，並且辱罵你的人的辱罵都落在我身上。」(Psalm 69:6-9)

## 反思和討論

### Questions for Meditation and Discussion

1. 你這個禮拜有生氣嗎？為什麼生氣？你最常因為什麼而生氣？  
Did you get angry this past week? What was the cause? In general, what are the things that cause you to become angry?
2. 如果耶穌從來不生氣，你會覺得祂怎麼樣？你會更喜歡祂嗎？還是更不喜歡祂？  
How would you feel about Jesus if he never got angry? Would you like him more, or less?
3. 耶穌對真正的敬拜有熱情，你有嗎？在你敬拜上帝的方式/習慣上，是否有可以做得更好的地方？  
Jesus is zealous for true worship. Are you? Are there improvements to be made in your practice of worship?
4. 耶穌對傳福音有熱情，你有嗎？Jesus is zealous for evangelism. Are you?
5. 耶穌對天父的榮耀有熱情，這如何帶領祂走向十字架？如果你對天父的榮耀更加熱心一些，你的人生會有何不同？若我們教會對天父的榮耀更有熱情，又會有何不同？  
In what way did Jesus' zeal for God's glory lead him to the cross? How would your life be different if you had more zeal for God's glory? How would our church be different if we all had more zeal?